

No. 821 19 de Abril

DIRECCION: USPALLATA 981 U. T. 28-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO TARIFA REDUCIDA CONCESION 718 CORREO ARGENTINO

OSAKA SHOEN KAISHA

753-3565 2047

2º PISO

BUENOS AIRES

大阪商船株式會社指定 三等乘船切符仲次所... 御用命賜度候

Table with columns for ship names, routes, and fares. Includes terms like 'A型', 'B型', 'C型' and '一等', '二等', '三等'.

大阪商船 大坂商船

亞市然了時報

DIARIO JAPONES Director: T. MIDZUNO Redacción: USPALLATA 981

TARIFA DE SUBSCRIPCION Un mes \$ 2.- Tres meses \$ 6.- Seis meses \$ 12.- Un año \$ 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd. KOBE, JAPAN

Representantes J. E. TURNER & Co. S. A. RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUCIDAS :: INSECTICIDAS IMPLEMENTOS AGRICOLAS SEMILLAS Y PLANTAS J. S. GAGO IMPORTACION DE SEMILLAS EN GENERAL HERRAMIENTAS PARA JARDINES GENERAL HORNOS 58 U. T. 23 BUEN ORDEN 7101 BUENOS AIRES PIDA CATALOGO GENERAL

キリスト教青年ホーム... 守屋保吉 Caseros 1983 U. T. 28-9872

川崎汽船西廻世界一周航路... 優秀船八隻就航... 川崎汽船株式會社

TALLER  
MECANICO

de G. GONZALEZ

プランナーヤ機  
カルデーラの  
修繕その他

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5923

時計修繕  
電話で御一報次第参上致します  
市内カピトル街一七七八  
電話(五二)〇九三三  
守屋利夫

CABILDO 1178

U. T. 52-0933

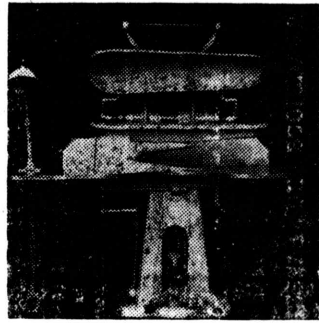
齊藤染色工場

設備完全  
仕事入念

邦人間唯一の  
染色工場

BELGRANO 3061

U. T. 45 - LORIA 5442



Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

最新  
TBP  
カルデーラセント  
リフト・グ・グエーゴ  
のプランナーヤ機  
製造販売修繕  
高橋秀雄

自宅出張撮影  
複写引伸し  
如何に高い写真でも御引受け致す  
寫真師 佐藤貞則

SALTA 158

U. T. 37-3704

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒  
料理部  
純日本料理  
折詰弁当  
丼物一切類  
畫食  
配達致し  
相変らず  
引立を

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6

U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸  
リウマチ、神経痛、呼吸器病  
胃腸病その他一切の疾病、幼  
日本書道、西坂商店にて  
取次取ってゐます  
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA  
INDUSTRIA ARGENTINA 1932-34

BILLARES BRUNSWICK  
BANDAS MONARCH  
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900

U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580

U. T. 34 - 1344

親切丁寧  
顧客本意  
浴室完備  
まつや旅館  
料理、井物一切  
日本菓子製造致す  
の会食に應じます

だ井物一品料理仕出し  
すし、おぼろ、饅頭、賣出し  
御婚札、御誕生の祝儀  
御注大に應じます  
松田清市

BOLIVAR 1556

U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー  
レストリント用の  
メタル製品の  
御用命は日本人間  
に絶大の信用ある  
Bernardo Braun  
月賦拂の御注文に  
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349

U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101

U. T. 21-2916

醤油味噌  
洋香粉  
日本食料品輸入販売  
値段勉強配達迅速  
西阪賣本商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣  
永年日本人洗酒店  
並に御家庭の  
御最良を蒙つて居ります

領事館銀行、船会社に近く  
御下宿  
御旅館  
御旅館  
地方へ出向の際は是非御立寄願います  
昭和館

25 DE MAYO 330

U. T. 31 - 5145

BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドレレス及び  
タンケスア・プレシオン  
製作販賣  
諸種ケマドレ修繕・部分品  
販賣、日本人間にも多数顧客  
在りし事は入念迅速電話  
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西  
堂ンポツニ  
種多化其、利名高時等價  
寸寸上社命司御指、少多  
北川

### 愈々露骨となるソ聯の鎖国政策 在ソ隣國人の国外追放を命ず

#### 回教の暴戻に反する

(東京十八日)ソ聯政府はスターリンの鎖国政策を更に強化する。帝国内部各地方の各回教を捕縛し、その口實として各回教留民のソ聯内へ在在せざる事案を人道的に構想する。最近遠く一部隣接國に對しその居留民の全面的国外追放を命ずるに至つて

即ち露骨なる所へは情報によつて、右はイラン人追放の事はソ聯邦は最近二週間に於て、第一歩に過ぎず、近くその全イラン人をソ聯邦内へ、部(約一万三千名)を追放せしむるものと見られてゐる。その他アルメニア人及びアッシリヤ人と同様追放の要を自ら主張し、土五百人全部(約二万

### 我軍の奇襲的勝利の快報

#### 大湖沿岸地区掃蕩戦で 敵軍三個師を撃滅す

#### 我が損害は極めて軽微

(南京十七日)右の如く、延長百キロに達する湖沿岸地区に於ける我軍の奇襲的勝利の快報が、我が損害は極めて軽微である。湖沿岸地区に於ける我軍の奇襲的勝利の快報が、我が損害は極めて軽微である。湖沿岸地区に於ける我軍の奇襲的勝利の快報が、我が損害は極めて軽微である。

#### 東亞版創設 研究委員会成立

(東京十八日)日滿支三國の共通の東亞版創設を決定する。東亞版創設研究委員会が成立した。

#### 後遺の名稱は今後 厚和と呼ぶが決定

(北京十八日)蒙古自治政府は三月末公文を以て北京政府に後遺の名を呈し、新名厚和を提出する。北京政府はこれを承認し、厚和と呼ぶが決定した。

#### 回教徒とヒンズー教徒 孟買の軋轢大衝突

(ボンベイ十八日)子不機形の回教徒とヒンズー教徒との軋轢は、孟買の軋轢大衝突を起し、死者十名、負傷者七十名ある。

#### 爆弾の雨

我軍の奇襲的勝利の快報が、我が損害は極めて軽微である。湖沿岸地区に於ける我軍の奇襲的勝利の快報が、我が損害は極めて軽微である。

#### 御知りませ

本会は左記の事項を行つて居ります。生花教授、御参加御天祥を御祈願します。生花教授、御参加御天祥を御祈願します。

#### 日本のオリムピック計画の 用意周到に敬服する

オリムピック計画の用意周到に敬服する。オリムピック計画の用意周到に敬服する。

#### 代表の訪談

代表の訪談。代表の訪談。

#### 終て満点

終て満点。終て満点。

#### 海外婦人協会支部

アンペルトリミ街一六六三  
日三三(五)ルデン)一七二八

#### 代表の訪談

代表の訪談。代表の訪談。

### 軍需資材アルミニウム開發

#### 生産拡充促進は日滿支一白ツタテ

### 北支の埋蔵量

〔北京十七日〕軍需資材のみならず各種工業機械装置の基礎材料として今後アルミニウムの需要は益々増加の趨勢にあるが、現存地産は河北、山東両省に優劣アルミニウムの資源が蔵されて居る。刻下の需要は即應してその開發促進が期待されて居る。

即ち河北省南から採掘され、後者は面積千英畝附近、約四百万アル、露表延長八十、山東省淄川、平度埋蔵量十億噸と云はれ、白山一帶の積土、位も平均六、五の露天掘りの採掘個所二十六個所、五、五の積土、五、五の積土と連し、而も國民政府

### 山岳地帯に蠢動する敵敗残部隊を掃蕩中の我軍

### 西山戦況

〔北京十七日〕山西省に隣接する大部隊の敗残部隊、山東の山岳地帯に蠢動する共産軍、山西、陝西、中央各戦線部隊を掃蕩中であるが、十七日現在に於ける掃蕩状況は左の如し。

一、二十日夜、涇河(蒲州)北方十三里(北)に於いて約二千の敵が攻撃し、来たため、南嶺部隊は之を反撃し、敵は約二百の屍体を遺棄して潰走した。

二、小林部隊は十三日山西南部、河津北方山地に於いて約二千の敵を攻撃し、遺棄屍体三百を遺棄し、これに北方山中に潰走した。

〔石家莊十七日〕山西省東南部は掃蕩する共産軍は我軍の進撃を怖れ、退却し、無謀にも武柳、榆社、和順、和順の民家を焼いたため、右諸地方は全く灰燼に帰した。

〔上海十七日〕海軍航空隊は十六日南島の夜間攻撃を敢行、新飛行機三架、火炎機五架、また空中戦で敵機数機を撃墜した。南島同日身謀鐵道を本範圍に亘り爆撃し、多大の損害を與へた。

### 聖上御親臨

#### 自治制施行五十年式

〔東京十七日〕自治制施行五十年式、その記念式典が長らく天皇陛下御親臨の下に十日、朝宮前庭で盛大に挙行され、陛下は優渥の勅語を賜ひ、次いで全國六十九の優良町村並に自治功勞者三百五十名の表彰があつた。

〔巴里十六日〕仏國政府は十六日英仏會談に關する英政府の公式招請狀を授け、右會談は来る二十八日倫敦に於て兩國首相、外相間に開催される。

〔倫敦十七日〕英政府は英伊協定成立に好感を示し、伊太利は地中海、東アフリカの平和目標とする英伊協定を締結したことは極めて遺憾であると云はして居る。

### 英伊新協定遂に成立

#### 十六日羅馬で新協定書の調印行はる

〔羅馬十六日〕英伊兩國交渉の調整に一転機を劃する英伊新協定書の調印式は十六日午後六時半、梵子宮の外務大臣室で伊太利側がアノ外相と英國側駐伊大使、バース卿との間に於て、左の四通り正副協定書に歴史の調印をした。

一、英伊協定。協定文以外に英伊兩國間に交換され、アフリカに對する親善關係に關する協定。一、伊太利、埃及兩國間に交換せる一組の覚書。

### 英伊協定内容

〔羅馬十六日〕十六日調印された英伊協定内容には地中海紅海、東アフリカに於ける兩國の新協定確認、軍備情報交換、宣伝取締、エチオピアの英國權益尊重など規定する。其は伊太利は西班牙派遣兵勇を撤退せしめ、英國は伊太利のエチオピア併合承認を拒絶する旨を通告する旨の調印である。

〔羅馬十六日〕新協定成立を以て羅馬では祝賀気分が充ち溢れ、十六日のローマ各報は一面は社説を掲げ新協定成立の意義を説明して居るが、特に同協定は新協定は何ら伊太利ローマ協定は伊太利の外交方針を變更するものではないと強調して居る。

### 伯林羅馬秘軸に基づく伊太利の外交方針は不変

#### 羅馬各紙が強調

〔羅馬十六日〕新協定成立を以て羅馬では祝賀気分が充ち溢れ、十六日のローマ各報は一面は社説を掲げ新協定成立の意義を説明して居るが、特に同協定は新協定は何ら伊太利ローマ協定は伊太利の外交方針を變更するものではないと強調して居る。

〔東京十七日〕待望の世界一周航空線がアメリカの汎米航空会社及びエーナイテッド、エアライネス兩社と独逸のルフトハンザ航空会社の三社共同により六月から実現、世界一周豪華旅行の通し切符が近く発売されること、あつた。

### 獨逸政府の見解

〔伯林十六日〕獨逸政府は英伊協定成立に好感を示し、伊太利は地中海、東アフリカの平和目標とする英伊協定を締結したことは極めて遺憾であると云はして居る。

### 世界一周航空線実現

〔東京十七日〕待望の世界一周航空線がアメリカの汎米航空会社及びエーナイテッド、エアライネス兩社と独逸のルフトハンザ航空会社の三社共同により六月から実現、世界一周豪華旅行の通し切符が近く発売されること、あつた。

### 林縣石領

〔石家莊十七日〕大野部隊は十五日李英の指揮する掃蕩軍と協力をし、林縣の敵を攻撃し、これに石領した。



「左者朝歸丁然尔垂」

題材にしたオペレッタ

「ますらふ左」放送される

去る三月八日東京A.K.の朝日新聞記者... 八時五十分より放送される。...

出演者は新米キホマ男女優と... テイタウ歌子由利おけみ、...

駐伊大使カンテロ氏着武

外相就任式は廿日の挙行

カンテロ氏内閣成立と共に外相... 就任式は廿日午後四時...

共産主義者大検査

左石思想の調査の中五種... 共産主義者大検査の目的は...

「セニリタ」アンデスの山の... 赤い花の歌の歌い手...

「セニリタ」アンデスの山の... 赤い花の歌の歌い手...

書籍・雑誌... 新盤レコード... 蔵田書店

GRAN. DESPENSA "EL LUCHADOR" DE CESAR AUDICIO... G. UGARTE 459 U.T. 808 Lomas...

健康の功成は健康... 帝康健的想理... 片山製作所

モンテビデオ丸... マニラ丸... 大阪商船

食料品卸小賣... 食品廉價販賣... 片山製作所

### もんで丸機関部員の奇禍

#### 圧搾カスパイプ調節中過つてカス噴出し圧力カ腸部に受け死亡

部下四番ドックに碇泊中の商船もんでびでお丸機関部員(油差)小川貴一(四三)氏は去る十六日午前七時半頃同船冷機室冷却装置の圧搾カスパイプを調節中、過つてカス噴出し、其の圧力カ腸部を受け(外傷なし)そのまゝ、人羊不省と成り危篤に陥り、その場は駆けつけ左船員一同により直ちに市内ラウンジ病院に入院させ、船医立合の上、手術を切開手術を行つたが、カス噴出

明十九日午後三時出帆船が途につく商船もんでびでお丸機関部員が帰国する。大城忠一、矢野幸雄、光岡トヨメ、中野清吉、比嘉牛仁、海老沢達、興神嶺猛三、野志伊良カメ、比嘉英吉。

#### 日庭の秋季トナメント

日本愛球倶楽部の秋季トナメントは来る二十三日(土)午後二時より同倶楽部コートに於て左記プログラムで開始される。

▲シングル(ハンデ付) A. B. C 組、商業会議所五 ▲ダブル(ハンデ付) 倶楽部五 因に参加希望の会員は廿一日迄

### 敵は本能寺

#### 一日一題

地中海のまんなかにニユツと出でゐる十八時の巨砲！、それが伊太利平島だ。此の巨砲は輝き出すのが大威力を放つて射するのが名だ。日本と来ては英仏もこの砲みよらざるを得ない。日本がこれ程強大な砲を今日、この有威を片付けたい以上彼等の所望を文野 印度の安全感に絶對に保障されたい。と云つて伊太利におめい、敵するのむ甚だ心外の沙汰とあつてあの手この手と煙々米回に誇ひの意を伸ばして見なが、モイヤん

ちや小僧の杖を脱し成人と成つたヤンキーがさう、他のおだてに乗りはせぬ。現に「過去の外交関係史をみると日本の敵意を喰ひつて、英蘭が甘い汁を吸つた例が沢山ある。米蘭は常に英蘭の狡猾を餌に出来たお先棒と成り火中の栗を拾つたが、左様な愚を再び繰返してはならぬと警告を發する米蘭が諸君に現はれるのを見よ。外交に於ては、敵意をシヨナルの方に向一撃、仕方がない先づ足る事は出来ぬ。此の次に来るものは、独逸機嫌である。斯くてその次に、澎湖として伸がる。方々東洋に向つて奔騰するは、是れ又、何ぞぞだ。一八四二年、英米は、大戦當時英米が如何にして、

#### 店舗譲受

入市カフエ「サンマルタン」店主坂本俊一氏はこの程同店向側の外人経営の「ロアングラ」を譲受け「ロアングラ」後一と屋号を改め経営に乗り出し、台市通信)

#### 送別会

明十九日出帆のもんでびでお丸機関部員の遺骨を新島に葬るため、同帰国する大城忠一氏夫妻の送別会が去る十七日午後九時

#### 丸山鶴吉氏は来ぬか?

一九四〇年万国博覧会の中東方面準備工作特使使節として去る十四日甘利達次氏と同伴日枝丸で横浜を出発した管の丸山鶴吉氏は十八日同盟東東電報の伝へる東東報創設運動準備委員会(十八日午後一時)から同日谷山水橋は備前(別項)に顔を出してゐるところを、前記特使使節には彼の通任者が任命されて甘利氏と鹿島五つた款で丸山氏は中南米には来ぬもの之見でよい。

#### 伊太利女子陸上チーム 我國派遣の詔纏る

(東京十八日)伊太利女子オリムピック代表團は十七日伊太利オリムピック委員会代表アッチ博士が日本陸軍新術會でアッチ博士は今年四十名の女子陸上チームを我國に派遣することを知した。

退武 田川清氏は今度芳江さん 同伴コルドバより出武中の欠 昨十八日退武

求青年 村山花井園、身 休養健ふる青年 古来む、無経験者も可、 委細本社

コステル内外科医院 治療卓効費用低廉

CORNETO KÖSTER MEDICO CIRUJANO DE HOSPITAL RAMOS MEJIA AV. DE MAYO 1334, 1º PISO D U.T. 37-2239 (DE 17 A 20 HORAS) 皮膚病 梅毒淋 病、胃腸 心臓、肺 婦人科 小兒科 診察は夜に外

カトル印蚊取線香 日本一有名な蚊取り線香 線香は御使用下さい、安く して一番有効です、小売店を御 買求めの節はカトル印を御 指名下さい。

安住大薬房代理店 安東商会 市内アエナ街五三二一四〇 U.T. 三三(アエナ)二二九六

街に香ふは日本白粉

大流行のバント一函十四銭

おとど大書 南京の至る 既に中五利

(南京) 賑盛と大災をホロ 水口に可つた道路 然し新置

戦争成金の集りつて香港

ホテル料理屋は超満員!

(香港) 最近の香港は今 以ては全く金儲けの仕

日本女性車

日本製の白粉の香と人種の 物ガチテクする

美くしい娘達

不美人のカラダにシムシム屋 裏に隠れてゐるもの

物價は高い

一個八厘の大教壇車が支那 人向まは一個廿四

支那人の戸籍

でこしりへらり、その登記申 告下城内の各公館

帝國で好評の映画大地

「大地」は原作の芳村の追美 カの富人の大作として日本

北京で上院禁止

支那農民の苦状を徹底的に暴 露し支那田舎の民衆生活を描

日本食料品新着

- 日本茶正産園四〇。 静岡菓子一箱二五。 ナイロ糖一箱二五。 小豆(普通)一箱一〇。...

中川商店



アカデミアデバイルス SARITA CANGALLO 1279



ラキリアム・ブツ  
ソシヤベルド商会  
代理人  
グイセンテ  
シアリエロ  
和 優良球根  
入 各種販賣

RIVADAVIA 5871  
U. T. 88-5982

日本産敷 建築  
文化住宅  
家具製造修理其他の御用命を願  
大工指物師 山本 玄  
Av. del TEFAR 4817  
U. T. 741 (Florida) 8150

歯科医療の  
御相談に應じます  
日本歯科 山本実雄  
医学士  
應接時間 午前八時～午後十時  
市内エントレリオス街九七三  
分一階・ロ・二・三・四・五・四二

**MEDICINAL NEWS**  
28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます  
。肺結核新療法 月々私物の便あり  
。婦人科。電氣治療科  
。X光線科 (各科専門医十名)  
診察料三ツ 時午前九時～十二時  
。日曜祭日は午前中

SEMILLERIA  
**Juan Calé & Cia.**  
CASA MATRIZ  
123 - PUEYREDON - 123  
U. T. 47, CUYO 9085 y GUYO 9086  
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal No. 1: CORRIENTES 3176  
U. T. 82, Mitre 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal No. 2: RIVADAVIA 2425  
U. T. 47 Cuyo 8098-C T. 1105, Centr

琉球三味線教授  
土曜日午後二時より  
初等科  
日曜日中等科  
安里電業  
BOMPOX 1646  
U. T. 23, B. Orden 8424

JUGUETERIA  
**TORRO**  
SARMIENTO 540  
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"  
SARMIENTO 654  
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位  
仕立入念  
八十立ベツ  
より各種  
トロー  
高等  
洋服店  
この店切替は  
御多の御用命  
御相談に應じます



玩具御買求むは  
廉價、在庫品豊富の  
**トロー玩具店**  
日本製玩具あり  
御中込次男型紙進呈

東京牙科 國分鉄藏  
医学士  
左記に於て歯科医療の  
御相談に應じます  
ドクトル・エドアルド・キンターニヤ歯科医院  
市内エドラス街六九二、四階  
テラルメントN電話三三三三三〇

**Franz y Fritz**  
DANCING  
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい  
冬の花園の御披露致します  
ヴリエテは毎日午後六時半より  
小ルンチ附コベティン一ペソ  
樂園は有名なカナロのオルケスタ  
夜の部 西班牙及び各國の藝術の粹を  
集めたヴリエテを二回開催  
百名の麗人ダンサー!!  
卅名の藝術家登場!!  
日本人のモーツがサービズ致します

式ンマフオ舊新  
賣安大機ヤチンラフ

**SALTA 431**  
U. T. 38, Mayo 0999

機ンマフオ るな飲無全完の古中  
すまし致賣販てに拂支件條好安格  
(可もてに紙手の文本文日は文註御のりよ方地)

ホマン式フランシヤ機  
並にカルデーラの修繕取付  
一切廉價に引受けます  
本子ン会社  
指定機械  
トリビオ  
CHACABUCO 896 TELEFONO PARTICULAR  
U. T. 23, B. ORDEN 4584  
U. T. 34, DEFENSA 1192

御旅館 双葉  
和洋食月徳に應じます  
皆様の御愛顧を願ひます  
民崎幸千代  
USPALLATA 812  
U. T. 23 (B. Orden) 5735

### CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

**Dr. A. GODEL**

Médico Cirujano

**最新式獨乙療法**  
 淋病——根治療法  
 梅毒——六〇六号、九一四号  
 婦人病、心臓、胃腸、各科専門  
 肺、腎、臟、神、經、系、統  
 ◎日本人方には初診無料  
 X光線、テアテルミ、血液検査  
 診察日：自午前九時 至 午後三時  
 日曜、祭日は午前中

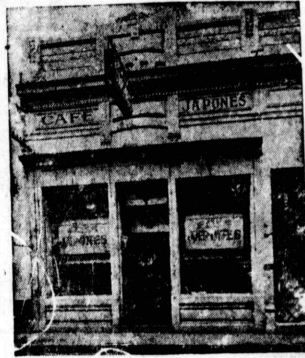
無痛歯抜 ニベソ  
 セメント充填 五ベソ  
 金冠 拾五ベソ  
 金入歯 拾五ベソ  
 総入歯 六拾五ベソ  
 診察時間  
 午前九時より  
 午後八時まで  
**DR. E. BULJEVICH**  
 BDO. DE IRIGOYEN 1404  
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

### CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市  
 内野喜吉

### GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:  
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366  
 Sucursales:  
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159  
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738  
 BUENOS AIRES  
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46  
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

### KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

**M. SEITZ & Cia.**

Talleres:  
 CHARCAS 4511  
 U. T. 71-9998

ブランチャヤ機  
 カルデー用のケマ  
 ドレスデケロセン  
 製作販売修繕取  
 付交換引受け。  
 当方はカサボル  
 カン以来御馴染の  
 独り人で日本人間に  
 数多の顧客を有し  
 仕事は入念迅速。電  
 話で御一報次第至  
 急参上致します。

### Doctor Julio Lutzki

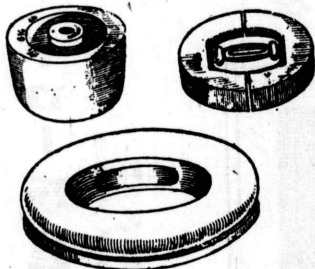
A L S I N A 2 4 7 4  
 U. T. 47 - 5329

診察 午後五時 至 午後八時  
 第二心臓肺腫喘息  
 療養所 呼吸器  
 胃腸 醫師

### BUIS CORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕帯の  
 上下手は型の善悪  
 に依ります。  
 仕事を上手にこなさ  
 には良い型を使はね  
 ばなりません。  
 弊工場はチントレリア  
 デラコラダアルカ  
 ーボの製造最盛期市  
 場で供給し田舎から  
 の御注文にも應じます。

### CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二  
 久松純雄  
 竹内武義  
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 28 - 0526

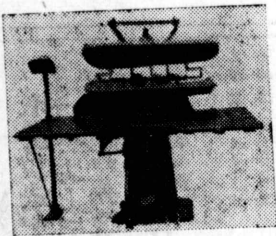
BUENOS AIRES

### FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

Galle DANEL 1438

U. T. 45-0294



ブランチャヤ機  
 リアノガ製作販売

### Casa MALIS

DEFENSA 717  
 U. T. (33) 4382

カフェエー店  
 就労用衣類の  
 御用命は弊店へ  
 サコメシコ ミベソ  
 黒チヤヒコ 黒甘  
 黒サコ ハベソ  
 上善キキネソ



GRAN  
 MERCERIA  
 Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Ultimas Novedades Para la Moda  
 Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品  
 廉価販賣  
 呉服、大物、小間物  
 雑貨、最新流行婦  
 人用品及び御家庭  
 用品一切小賣店  
 同胞に限り割引  
 保険事務一切  
 公認代理人  
**林甚次郎**

CARLOS PELLEGRINI 1153  
 U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

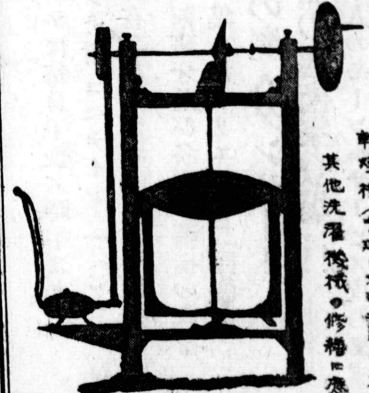
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オファマン式ブランチャヤ機及  
 同会社製附屋品販賣店は武  
 市に於ては当店一軒のみです

### TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ 又はガソリン  
 乾燥機(手廻し又はモーター)  
 其他洗濯機、修繕、急す